

中華民國三十八年十一月十六號 (星期三) 新聞紙第十一卷第一百六十六號

大漢公報

孔子紀元二千五百年
夏歷歲次己丑年九月廿六日

加外長公布

將認中共政府

奧太瓦電。加拿大政府今日兩日。檢討外交政策。特召外交部長不爾遜回京。向國會宣讀政府之外交政策。今日不爾遜在國會公布。加拿大「於適當時」將承認中國共產政府。

奧太瓦電。加拿大政府今日兩日。檢討外交政策。特召外交部長不爾遜回京。向國會宣讀政府之外交政策。今日不爾遜在國會公布。加拿大「於適當時」將承認中國共產政府。外交政策中。當以遠東共產主義及其能否威脅此國家安全之問題。據靈通方面消息稱。不氏已與美國領袖作非正式及私人之談判。關於加拿大參加太平洋聯盟問題。關於中國之趨勢。政府特召駐中國大使斯賓塞回京。他自於上月抵京後。已與許多秘密商。不氏自入閣以來。于國家對國際外交政策。素稱坦坦。故對於承認中國新政府仍與將消滅之國民政府保留外交關係一問題。他必直白答覆。其次為加拿大與美國、印度等國關係。聯合國機構之成就。及大西洋盟約之進步等問題。各議員于連日討論國內政治後。今日轉到國際問題。頗為興奮云。

慶重攻進路兩軍共

水彭佔已路東 義遠迫路南

重慶十六日電。合衆社訊。共軍分兩路進攻重慶。是日兩路進展。渝市感傳攻陷黔江之共軍。是日已佔領彭水。惟國防部對此消息。極端否認。據可靠方面稱。佔領貴陽之共軍。是日繼續向北挺進。前線部隊現開抵進義之南五十里。進義位於重慶之南三百三十里。彭水則在重慶之東。距離僅九十里。

外交部長葉公超 調查轟擊美船真相

香港十六日電。美聯社訊。國民政府外交部長葉公超宣佈稱。彼已向中國海軍部調查美船被轟擊之真相。同時彼亦已飭令海軍兩軍部執行封鎖上海。對於外國船隻往來。措施極端小心。以免發生意外不幸事件。但中國海軍在過去期間。曾多次單獨行動。予外部不少困難。葉氏又謂。若轟擊事件屬實。中國艦隊或因美船不聽命令。不肯停止受檢。故中國艦隊發砲企圖制止。亦屬意料中之事。在尚未接到海軍部正式報告以前。彼不便多加批評。若將來美國提出抗議。將由海軍部負責處理。

聯合國代表席位 中共爭取

成功湖十六日電。美聯社消息。美國政府收音電台。收聽中國北平共產政府廣播。謂中國人民政府。由外交部長周恩來署名。已致電聯合國大會主席羅德魯。謂中華人民共和國政府。已將現在出席聯合國之所謂「國民政府」代表之法律地位加以否認。彼等不能代表中國。亦無權在聯合國代表中華人民政府。據羅德魯答復。彼尚未接到中共...

中軍空炸汕頭

香港十六日電。合衆社消息。香港南報載稱。昨星期日。國民政府空軍轟炸汕頭碼頭。當時正有英國商船兩艘停泊該處。調查。有十人被炸死。二十人受傷。據報又謂中央社之轟炸機。原欲轟炸停泊於碼頭之兩英船。其一為盛興號。其二為古和樂號。因敵機誤射。其機身受損。一枚落在浮水碼頭。兩枚落在海中。英船均無恙。其後中央戰鬥機復低飛以機關鎗向海關碼頭掃射。擊傷附近桅船之工人多名。古和樂船亦有一人彈受傷。盛興號則無損傷云。

被阻英船已釋放

香港十六日電。路透社訊。英國商船濟南號和生號。在揚子江口被中央戰艦扣留兩星期。是日已獲釋放。首途駛來香港。據悉船員及船主均感意外。美政府一向反對美國國務院報告一切。美政府一向不承認中國政府之封鎖沿海。將此視為對美封鎖之封鎖。惟美對於對封鎖則未有採取任何積極舉動。因中國艦隊執行封鎖。是限於中國領海之內。

逐外人出滿洲

成功湖十六日電。美聯社訊。出而執行封鎖上海。對於外國船隻往來。措施極端小心。以免發生意外不幸事件。但中國海軍在過去期間。曾多次單獨行動。予外部不少困難。葉氏又謂。若轟擊事件屬實。中國艦隊或因美船不聽命令。不肯停止受檢。故中國艦隊發砲企圖制止。亦屬意料中之事。在尚未接到海軍部正式報告以前。彼不便多加批評。若將來美國提出抗議。將由海軍部負責處理。

中航機員投共內幕

據拒絕飛共之二十名機員飛行員。據悉。中航機員投共內幕。考活系記者范士活香港電。據拒絕飛共之二十名機員飛行員。據悉。中航機員投共內幕。考活系記者范士活香港電。

本報價目表 (零沽每份六仙)	
△每月	三元五角
△每季	九元五角
△半年	十八元
△全年	三十五元
零售每份	六仙
廣告費	另議

本報地址：TAIHONPO
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

英向加大購小麥

英京倫敦十六日路透社電。據九月廿二日登記之數字。僅為二百六十七萬九千九百人。但至十月廿九日。登記失業之人數。已增至三千零三百萬人。

澳洲贈英一千四百萬元

澳洲為協助英國解決經濟困難。決定以一百萬鎊等於美金二千四百萬元。贈給英政府。該支票定期明日交與英政府財政部長克立斯氏云。

澳不禁止共產

布列新報於八日路透社電。澳洲相史里運動選舉。昨晚在此間作第一次之競選演講。謂澳洲在于勞工政府之下。決不禁止共產黨。因為獨一方法以對抗共產。是容許共產黨公開活動。

英失業工人遞增

英京倫敦十六日路透社電。據九月廿二日登記之數字。僅為二百六十七萬九千九百人。但至十月廿九日。登記失業之人數。已增至三千零三百萬人。

香港回國留港

香港十六日電。美聯社訊。中外交部長葉公超。昨由香港回國。據悉。中外交部長葉公超。昨由香港回國。據悉。中外交部長葉公超。昨由香港回國。

非洲火車失事

脫蘭斯瓦爾。密武科波雲十六日加拿大電。南非火車一列。由火車火車於昨星期。駛至新洛古地。河過橋時。該河漲發生水災。水勢洶湧。竟將橋樑破壞。致令火車跌下河中。跌斃土人五十餘名及歐洲人一名。此外受傷之土人。又有百餘名云。

美煤礦工會 被罰巨款

美國煤礦工人首領路易。及聯邦煤礦工會。昨日將其被法院判決之罰款一百四十二萬元。照數繳交。該款中內有一百四拾萬元。是罰款工會者。二萬元。是罰路易者。事因彼等於去年尾。藐視法院法令。不將煤礦工結束。至被罰款云。

捷克驅逐外僑

捷克京布拉格十六日聯合社電。外交方面消息稱。捷克政府。現下令非有外交使節及未被公認之洋行之外國人。於三日至兩星期內。離境。被逐者多為西方列強國家之僑民。且其中有不少為同情共產黨之份子。據謂捷克政府此舉。與匈國。力基曾謂匈牙利外僑曾參加謀將捷克政府推翻。捷克此舉驅逐外僑。亦為免外僑在捷國內作怪。

加拿大人作間諜

美國華盛頓十六日電。據波蘭之珍尼亞奧利堅船務公司之前任經理。昨對美參院司法委員會供証。謂本年初有一加拿大人。名為烏克爾斯。在夏利市。乘搭珍尼亞奧利堅船務公司之船。前往歐洲。受「破壞活動」及「間諜」之訓練。此等加拿大人。將...

印度損失

新德里十六日電。印度馬得拉斯。發生在風大雨。發生在風大雨。發生在風大雨。

北高麗請美承認

漢城十六日電。美聯社消息。北高麗平壤電台廣播稱。北高麗船隻。上月被毀。逃往北高麗。船上兩隻電技術人員。均得安全。但美籍人即可獲得。美若認不允加以承認。北高麗無須答覆美方之任何請求云。

少有之巨鷄

二埠訊。舍梨區亞治保路五五三號。有一巨蛋。重半磅。頭尾圓潤。率九寸。...

達權社長紅照錄

逕啟者：本社已經選出明年職員候選。茲定期本月廿日(即星期日)舉行復選。由正午十二點鐘開會。至晚間九時揭曉。統請各男女社員。屆時出席。投票復選。幸勿放棄責任。是所至盼。此佈。
雲埠達權社支社預啟
中華民國三十一年十一月十五日

白晝械劫裁縫店

手足被綁口被塞

雲埠時慶街八二二號。新豐及新瑞洗染與裁縫店東大衛多夫。昨日被兩賊入店細綁手脚及塞口。劫去現款四拾元。據其報警稱。兩賊約廿五至廿八歲。入店假問買大褲。大衛多夫見其形跡可疑。令其退出。一賊拔出手槍指嚇。雙賊從背後細其手足及塞口。取其袋中之款後。將之擲入帳後用長褲掩蓋。乃去。幸賊不見其值百元之手錶。大氏不能呼救。主用首觸牆驚動隔壁之溫斯頓商店。該店東姊夫斯全。想不到隔壁被劫。大鳴勿。但聞牆之聲不停。乃著其妻往視。方知大衛多夫被細。警察曾將兩賊之形狀衣服。報告各警車緝捕不獲云。

潘公展遊抵雲埠

前上海市參議會議長申報社社長兼總主筆潘公展先生。於昨日(十四日)由美國抵加遊歷到雲埠。前在車站歡迎者。計有我駐溫哥華總領事魏學智暨領事李日如。關崇瀾。潘渭偉。林逸川。梁錫光。李樂天等數十人。潘氏到埠後。即由李日如。林逸川等陪往拜訪本埠各僑團。並參觀各華僑學校。聞潘氏此行。係受香港國際編譯社之聘。來美加兩國參觀新聞出版事業及造紙工業等。並擬為該社之「國際文摘」雜誌。與此間出版界商訂聯繫辦法云。

中國大船將到埠

該輪船長周伯素先生。昨到總領事館拜訪。由宋晉康領事陪同到本報坐談。旋由宋領事。朱令石陪周船長拜訪民治黨。連權社。中華會館。中華商會。中華職工會及國民黨等處。因周船長與西人約時辦事。故未遍訪其他各社團。據周船長稱。滬號重一萬五千噸。速率每小時十八哩。有船員五十名。全是中國人。正副機器師是廣東人。該船是設在上海復興航業公司之物業。於八月一日由香港啟碇。經星加坡。印度之孟買。復回至菲律賓各埠。到一滿市。當抵而二埠。將在本埠裝載肥料。大概於本月廿三日開往西雅圖上燃料。才起程回台灣南部之高雄云。

女校長候選市參事

溫哥華無黨派會推選斯普律梳專科學校校長斯普律夫人為市參事候選人。此為該會推選婦女為候選人之首次。詩亞夫克復舉占。密爾夫人候選。只有兩名參事被秘密投票表決。不得復出名候選。計新候選人七名。是由三百人中擇出來者。有等無產業者。有等不願服務云。

飛機遇霧降路上

溫哥華三十六街西三一五八號西人車庫。是日地塊飛行場之無線電司理員。與飛行場氣候觀察員芬克。昨日同駕一虎蛾式飛機來溫哥華經過哥莫斯。遇大霧。機中只餘十五至廿分鐘燃料。乃在一千尺高度旋繞。圖在跑路利化附近覓地降落。卒決定一坵公路為最好迫降之所。結果飛機兩翼折斷。推進葉屈曲。幸兩人無傷。飛機上無無線電。故由跑路利化打電來溫哥華報告安全云。

承受實業股份聲明

啟者本城九十八街 10280 門牌委巴黎旅館原係馬爾朱俊二人合股經營。今因朱俊志願別業願將名下所著實業樓宇及一切傢私賣與馬光雅堂承受。雙方訂明於十二月一號在：Lavelle and Ross 10062, 100 St. Edmonton, Alta. 狀師樓交易清楚。如各親朋有數目涉及樓宇帳目未清者請預早報告。俟交易之後與承受人無涉。特此聲明。以免後論。此佈。
西曆十一月十五號
點城馬光雅堂披露

第十七期國貨彙刊出版

冬節送禮貨品應有盡有
新舊顧客一律郵奉

- (一) 品目二千餘條
- (二) 原貨影片一百餘件
- (三) 特種貨品如傢私古董瓷器絲髮顧繡象牙細刻等均用影印刊載
- (四) 價目與新滙價競走滙價平做號批價更平
- (五) 米價特平，上米每百磅跌至三元七毛五之鉅

敬告主顧

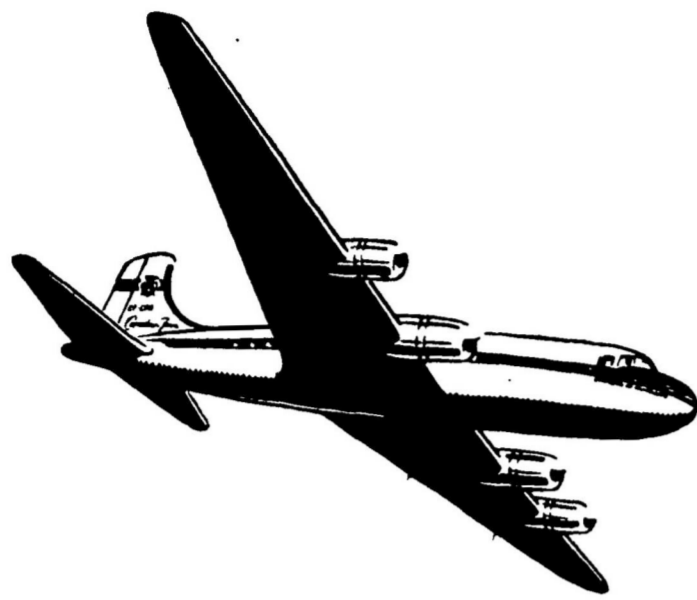
現下省港交通尚未恢復。華南產品。價錢飛漲。即以罐頭魚魚一味。由每箱港幣四百四十元。起至五百元。即起價百分之三十。其他可以類推。茶葉因福建安徽。來途斷絕。不特價貴。而且斷市。請我新舊顧客。快向敝號購買平貨。不至吃虧貴貨。
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
P.A. 6023, T.A. 3725
Vancouver, B.C.
雲信有限公司

味本增價啟事

美國古利富味本。歷蒙僑界譽為頂好調味粉。最經濟而味最強。成為家家必備。殫館酒樓必須之日用品。但自美元漲價。成本多百分之十。所以未立即起價者。一因存貨尚多。二因犧牲利潤。茲定十一月十五日起。增價些少。以資彌補。惠顧君子祈為鑒諒。
△味本新價
十磅庄每罐七元五 卅兩庄平安士每罐七元五
九兩庄士安士每罐三元五 一兩五庄每罐八毛
代理利權甚優 總代理雲信有限公司啟

FLY Canadian Pacific

世界最新式「空中皇后」巨型客機
逢星期一由雲高華飛香港
逢星期四由香港飛雲高華
聯絡南北美各大都市



機內溫度調節適宜
可容乘客三十六人

橫渡太平洋最短最快之航線
由香港來坎旅客無需美國過境證
詳情請詢問
本公司或詩亞各埠辦事處或旅行社

坎拿大太平洋航空有限公司

太平洋洋建業公司

△旅行快捷佳音
本公司代理中國航空公
司 P.A.I. 及汎美航空公
司 P.A.A. 並加拿大航空公
司 T.C.A. 美國航空公
司 D.A.L. 現為便利僑胞起見
特將以上各公司關於定
位購票手續可直接在本公
司交款即可發票簡便妥當
僑胞如欲返國或迎接親屬
來加拿大者幸祈留意焉
TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

新辦到
合時補品
正朗底
正肥又大
正金錢龜

正又正合
金肥朗時
錢又大底補
龜龜品

QUON H. WONG AGENCIES
代理所務事俠堃黃
機客司公空航不詩

每星期由雲埠飛往香港一次 星期四由香港飛回雲埠一次

美國總統輪船公司
東亞輪船公司船票
專辦入籍移民事件

加料瓦罇 榮譽貢獻

岐豐玉種藥酒 一杯到口 心神爽快

大批湧到 壽翁商標

周公百歲藥酒
班豹烏脚藥酒
梧州蛤蚧藥酒

瓦罇玻璃 薄利推銷

全總代理同裕安公司
HONG YEE ON CO. 141 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

PHONE PA. 6527

雲高 益合公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店專營中西雜貨 肉品燒臘

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

◎赤坎開平明報社結束啟事
公啟者敝報社前因抗戰期間。被敵三次淪陷。損失不貲。迫勝利後。又因資本不繼。未能恢復營業。現奉董事局命。若即行結束。將所有舖底傢私。舊印刷機。舊字粒等物。以所得回之款。按照原有之股份分派。現辦理完竣。每一股份應得回港幣四元。自佈告之日起。限六個月為期。仰各股東依期携備前日發出之股票。前來赤坎上埠陶昌瓷店。向開春君處領回應得之股款可也。如不依期前來領取。逾期作為無效。以清手續。特此通告各股東週知為盼。
民國三十一年八月十二日
經理陳興發啟

夫婦之道苦矣

火傷廉訊。西人士斯夫夫婦。同是廿八歲。同死於其屋內。彼等...

大椰菜花十四磅

聖頓卡電。本處有一巨大椰菜花。重十磅。昨陳列本處市場...

兩礦工遭生理

古壁省那蘭打礦。兩礦工亞利。利夫及加他。昨在那蘭打金礦...

只容人可工作。致無用武之地。經三小時之久。只挖出一直立屍之...

謀減美貨入口

紐約十五日電。紐約論壇報載稱。加拿大曾企圖要求美國減低關稅...

源永黃

診所 PA. 4709 221 Main Street 住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.

輔行雜貨公司 國貨商場

奉送目錄 三十八年度冬季目錄已經出版。內容充實。函索即寄。本期目錄。冬...

FOO HUNG COMPANY LTD. 129-131 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. CANADA

聯活公司 髮絲

LINWOOD COMPANY 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意 本公司今年冬節貨品目錄。在最近數天內出版。內容豐富。舉凡新款絲巾。搭巾。繡繡龍...

雲坤聯活公司啓

舖飾裝良鄧 承接油漆裱紙餐館商店裝飾 舖飾光顧請由城址地址通知 快捷妥當 電話 PA. 8550

耀邦龔 師醫 DR. EDW. B. GUNG 193 E. Hastings St; Vancouver, B.C. 診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

堯繼陳 師醫 628 MAIN ST. 緬街 診所電話 TA. 2824 VANCOUVER, B.C.

司公限有隆德廣 特別密織 羊毛背心 各款內衣 頂靚說衫

房藥棧隆生 SANG LUNG JAN 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本號專辦中西藥材膏丹丸散...

舖金盛美 十足金業首飾各廠大小鐘錶 各款眼鏡 司理鄧漢隆啟

司公頓伊埠雲 THE T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA 君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨...

4X 麵類 請常食美味優越之各種麵粉 市嘜麵粉 快捷送到 瑪普煤炭公司啓

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL 本銀行設立已有登百二十五年之歷史...

社旅亞新 HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B. C.

司公限有理經國中 China Agencies Limited 256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

專家 鏡眼較兼 驗眼 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Pacific 6436 Vancouver, B. C.

館旅亞東 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B. C. 重新廣告 本旅館新接手營業...

426 MAIN ST. (樓二號六二四牌門街緬) DR. W. S. CHU DENTIST 現社趙 醫所 TAtow 4843

醫西 鴻社趙 Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg. 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

精補精 原上皇宮補品。世從來罕有。秘傳得製成。既可驅邪治症。復能益壽延年...

色狗面猿樣息。又數千龜在不流

承頂永生園聲明

楊泗源謝啓

笑姑 字子

國內新聞

四邑將領 乘炮艇抵澳門

香港訊：粵僑日報駐澳記者十月廿七日訊：第十區專員兼十區區長李江江軍保師師長方師長，在三區撤退前，即已帶輕騎數名向銀洲湖西江指揮所借得炮艇兩艘。于廿六日已安抵澳門，據李江江師長對記者稱：十區區安司令嫡系部隊已全撤退，抵澳後，準備由兩關出海，向海島島中，投向其備上司陳漢棠（李江江師長一集團軍憲兵司令），再重新編整，俾二師撤退至斗山，據李江江師長稱：已獲土共全部撤離。

恩平各地遭轟炸

恩平訊：國民黨飛機近日日常常轟炸四邑各公路，計恩平江洲市已被炸一次，恩平城曾遭飛機掃射及轟炸，恩平酒店被炸去一半云。此乃近日由鄉來港一旅客所口述之消息，又：飛機日前發傳傳單，命令公路兩旁人民，離開公路兩邊五里以外，以免被炸死亡云。

兩航空公司投共

香港訊：香港中國航空公司及中央航空公司兩經理，于十一月九日率領飛機十二架，飛往北京向人民政府投共。二月前，中共派出查銀湖（前任中央航空公司副經理）來港活動策動兩公司投共。至今已成熟。乃率飛機北京，此次投共之人員共五十餘人。中國中興合辦之公司共有飛機七十五架，央航共有飛機四十架，除十二架，其餘尚在港及在內地。

廣州成爲搶劫世界

廣州訊：廣州目前已成搶劫世界。尤其是由公龍往廣州之旅客，于入夜時抵廣州，即遭歹徒有計劃的集體搶劫，匪徒且有槍械者。十一月七日由廣九車赴穗之旅客，約有百餘人被搶劫，搶劫地點或在火車站內或屬鐵路及東堤各馬路上。十分猖獗。市民聞槍恐怖，入夜閉門休息不敢出街。

李福專醫皮膚百病限日痊癒

專醫跌打刀傷癆瘵骨立止痛限日痊癒
秘製環球唯一實驗皮膚百病膏（每盅式元半）
請君注意！如有皮膚患者請速來膏藥試驗過神
◎延年癩脚拔毒生肌拔毒散 每樽壹拾元
◎跌打刀傷止血止痛拔毒生肌散 每樽四元
◎應驗如神搜毒丸 每樽六元
本醫生醫務所寓高華街林比亞街門牌四一四號第一號房
△雲坤代理處 金利源 廣萬生大藥號 城壕酒生源寶號
通訊處 LEE FOOK P.O. Box 373
Vancouver, B.C. Canada

你的烟仔
新鮮則可領略較好的吸烟滋味
請買水手牌 Player's
和享受一常新鮮的烟仔。

Player's Navy Cut Cigarettes
Player's "MILD"

司公利茂
場商貨
552 FISGAR D ST.
VICTORIA, B.C.

新到
粉葛 蓮藕
馬蹄 茨菇
芋仔 芋頭
白菜 粟菜
水仙花
新吉書

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相銀價 街實大夾街舖

女衛生各品
郵政交易信任及秘密
各著名公司出品可靠
及安全
若無貨品 可以代購

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
舖材藥頓努
方藥製配

本藥房現備有華
人爲店員利便華
友購買藥品如蒙
光顧格外歡迎
有男性荷蒙丸發
此丸有返老還
童之功增加老
年人生機氣力
異常奏效

Lux Theatre
院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
榮映歐陸時畫片

Tatlow 電話 1754
紀經漢黃
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

記與源利金
加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗冬節禮品合時水貨
磁盅蜜羌 桂林馬蹄
瓦盅蜜羌 沙坪粉葛
錦盒糖羌 紅芽芋仔
錦盒茗茶 生鮮蓮藕
竹籃茗茶 生鮮白果
各種磁器 生鮮風栗
發行零沽價錢相宜歡迎賜顧

◎新舊屋蓋包工廣告
本公司承接一切平面屋蓋工作無論
新建修其工精價廉種類則有柏油砂
礮及地氈瓦自由採擇能包工作歡
迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

司公源和廣
Kwong Wo Yuen Co.
318 E. Pender St.
電話 PA. 8017 Vancouver, B.C.
菜瓜貨雜西中醫專

新到大宗
祖國雜貨
價錢相宜
如蒙光顧
無任歡迎

SUN PEKING CHOP SUEY
告廣張新樓酒京北新
252 POWELL ST. VANCOUVER

本樓新張伊始
裝飾雅潔一新
應力求精雅潔
接辦大小筵席
廚師富有經驗
配製精美求精
隨時更換菜餚
粉麵遠近馳名
不論大小光顧
一律特別歡迎
營業時間：
每日下午四時
至夜壹時半
PA. 9610
本樓主人謹啟

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788

雙老抽油 花旗抽油
原抽油 花旗抽油
白飯油 原豆油
老火罐豆豉
蠔油蠔豉
天香調味粉
經濟味素
淨淨味天
并常有
黃豆生油芝麻
淨米生油芝麻
淨米腐乳菜片
沖菜蘿蔔蝦肉
芥末 蒜鹽
洋蔥 蒜鹽
花雕打咸魚
蘇香皆魚
隨時發客

◎接整水龍
本店接整水龍水閣等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

◎攝影大家周耀初先生證明書
頭暈身熱 飽滯
唯引家
藏最效
平安茶

贈券
憑券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲華玉洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

馬開錫器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B.C.
PA. 1813

電氣爐。煤油爐。
熱水爐。洗衣機。
電風扇。電熨斗。
燐光燈。收音機。
中西唱片。所有電
氣用具。煤汽用具
克己。應有盡有。價額
克己。可供銀期。

OWL DRUG CO.
▲澳路藥材舖
喜市定夾福街
喜市定夾阿強
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠藥牙粉 每三毫

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于福街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

飛公司
總代理金廚味粉
六安沙梅庄每箱一打
一磅鐵罐庄每箱四十八罐
二磅鐵罐庄每箱二十四罐
二磅鐵罐庄每箱二十四罐
▲新到鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐
▲鮑魚發行每箱四十八罐

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

當
車詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地成臣紙公司謹啟

Asktor GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

襟仔梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本行設在緬街夾打街向爲華人服務經有四十餘年倘君居於雲華埠不妨請來接洽若君遷往外埠仍請與本行通訊如用華文致函本行亦能解讀新遷來埠者均爲本行歡迎

接製製巴圖章

陸聲

以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第四集 (三八)

(卅五)比武場巧勝金鐘罩

會了。哈連道：「想不遠，振東便同紅從台邊躍身下地。回到家中。吉人父子倆見面就問道：『你們倆得意洋洋，定是獲勝了。』振東答道：『我紅姑指點，俺倆不會失敗，算不得取勝的。』若說哈連的本領，勝我十倍，角力角功，都不如他。哈連不愧是個天下名師。如玉問道：『師傅既說不如此，怎樣不會失敗。既不失敗，爲什麼不得取勝呢？』振東答道：『我是用刁計破他的金鐘罩，使他英雄無用武之地，接着就把當時的詳細情形，備述一遍。末了說道：『哈連尚識好歹，所以臨陣時，約他明日酒敘，打算請他從中調解。』動李世雄不要再和府上爲難，你看這個辦法好不好？吉人道：『家宜解不宜結，能夠和平解決，妙極了。就是要我破費幾個錢，也可商量。不過玉星是傳家之寶，不能割愛的。』說着就叫僕從到靈龍館去，定備一桌燕窩席，說明來日午後到館相會。當晚無話，等到來朝，由振東具名，寫了兩紙請帖，送到靈龍館裏，邀請哈連，到靈龍館酒敘。世雄見了請帖，初尚拒絕，經哈連竭力勸解，方纔答應。屆時振東和如玉同去。吉人道：『和哈連香僧同席，話不投機，動起武來，不是要的。』玉星道：『不要緊，振東笑道：『如玉問：『前次路過虎子來的。吉人道：『不要露出本來面目，只說是遠來的西賓。振東唯唯答應。當下師徒倆到靈龍館，等了一回，哈連世雄走來，師徒倆都整裝相待。哈連向如玉詢問姓名，振東代答道：『這位是周家的西賓先生，哈連信以爲真，振東便請他們倆上座。自己把如玉末座相陪。酒行三巡，談談世幾位名師，哈連道：『出家人六根清淨，容易專心練習，俗家人易爲情慾所蔽。』

二天

香琴

南海吳君，某名士之後，性疏狂，好使酒罵座，又以自負才略，目無餘子。一杯在手，輒詆訶時政，梓括得失，或指名痛罵，醜詆百端。聞者多掩耳而過，而吳固一瀟灑出羣之英雄也。英安軒前，如玉樹隨風，使見之者心醉，愛之者情。謂其貌與性相遠，恐不免得奇禍。一次，飲於一貴人之家，座中一豪客，微語吳曰：『某巨公傾風已久，當今天下需才，如公者，寧可不出？公不起，使時時有人不出，如蒼生何之感矣。』吳時已薄醉，聞語，根觸白端，故態復萌，正思開桌作狂罵。同席恐禍，陰引其衣，吳悟，強忍其性，嘆曰：『巨公亦能用我耶？煩代謝。吳某草莽之夫，不喜居於廟堂之上也。』豪客傲笑，吳以其傲，大惡之，引鄰座一人曰：『今夕飲酒，無以爲樂，聞客曰：『此人無禮至此，實不可救，不知殺之。』紅準人曰：『就賜以死，便宜彼矣。當福之，使之求死不得，求生不能，歷盡萬苦千辛，然後絕，庶足以消吾恨。』叱左右囚之，即解昇入一室，卑濕甚，蚊蠅轟然，吳嘆曰：『吾今竟入地獄矣。』閉目俟死。但不能絕，蚊聲附體，被蚊不能堪，體本已傷，又爲蚊所創，其痛徹骨，不能忍，乃大呼：『室本非狂狷，特爲既毀之毛廁，所以必置之於此中者，欲俟其飽受痛苦而斃耳。吳雖自份必死，但不能忍受痛苦，大呼之外，聞以呻吟，但無願者。越日，不得食，腹大饑，餓腸如焚，遍體欲燒，不可忍，怒極，呼曰：『我即當死，亦應快決，奚爲不仁至是，使我受此刑也。』數呼，忽聞室外有步履聲，葉葉然，門旋啟，一人晉，陽光隨之而入，吳目之，一廿許麗人也，衣履高華，如花蝴蝶，香風旋繞，觸鼻神清，知爲貴婦，便異之，麗人有詫色曰：『汝何人，何事被羅於此？』

心理的招徠術

(未完)

美國心理學家依里遜，創論登種新奇的招徠術，他的意見是這樣：『倘若派一個醜貌年老的女人當商店的售貨員，命她穿一件迷人的衣服，那麼，她推銷食品必具很好的成績。理由是：當女客看見這老而醜的婦人裝飾得如此美麗，心理必然這樣想：『這醜老醜的售貨員太不自量了，她怎麼醜得這道醜麗的衣服，我這慶年輕，不是要穿一件比她更名貴的衣服嗎。』假如女客有如此想法，她必會在這公司買一件名貴的衣服。依里遜說：『這是好勝心所致。』

主婦錦囊

- △衣上沾染黃泥，不易洗滌。宜速用生薑末洗之，則其跡自脫。
- △去黴油、醋、酒汚痕可以藉搗爛之，其漬即消。
- △去衣服之夏季汗漬，宜以搗爛之冬瓜汁洗之，即可自落。
- △白衣上各色墨水痕，可用火酒一茶匙，倒於清水，浸汚衣二小時，然後洗之即落。
- △去黑墨污漬，如衣上有黑墨漬了，速先將汚衣浸入清水中，最後以飯粒洗之，或以果肉洗之，或以燈心草洗之均有效。
- △洗白色絲織品衫，以檸檬汁洗之，可增其白色。

謝啓

- 中國洪門民治黨全加第十四屆懇親大會於十月九日開於雲地荷蒙各埠黨社各界僑胞各商號各僑領各男女同志踴躍多輸生色不少銘感無既茲特列出以鳴謝忱
- 中國洪門民治黨籌辦處啟
全加第廿屆懇親人名太多 恕不稱呼
- 片打花舖周金滿同花籃慶座
黃漢魂黃潤軒黃祺文 同卅元
黨近鄭忠梅廿元 列城黨社同廿元
黃子源 大發俱樂部 羅寧黃國材
陳球(全) 維城楊東賢 城埠李樹元
滿城黨社 郡城李瑞門 黃恭禧
黃仕洲(全) 城埠鄭家琳 王益
勇收民治黨連禮社(全) 趙將潮
周相榮 心田織造公司 合生寶號
紐約民治黨總支部(全) 司徒華
大有俱樂部 廣州廠 重慶餐館
林德緒暨夫人(全) 榮發俱樂部
鄭振衡 龍崗公所 行安堂 李才
漢升體育會 周植龍 錦球郭松
秘書實路西餐館 列城樂業朝
卡城林三合 冰打板波黨部 鄭程萬
馮煜銓 曾康傳 駱秋生 帝影女士
程華連禮社 馬新培暨夫人(全)
鄭錦華 馬恒倫 黃桂堂 朱貞良
大漢公報 東亞旅館 余風采堂
余勤平 滿城陳子雄 都城何勁洲
滿城黃金灼 余頌和 司徒捷子
馬秀英女士 黃德文 張明燭黨近
鄭厚家 榮華俱樂部 開平總會
余毓運 余華信 城埠洪門體育會
岑崇榮 城埠民治黨支部 吳其
唐奕佩 陳謀灼 唐錦 鄧浩隆
鄭連棟 維城連禮社 葉定榮
吳傑英 勇收鄭錦帆 譚子華
麥市表打女士 簡建平 鄭吉祥
黃少波 錦球馬炳亮 劉觀亮
簡觀苗 李漢 李榮京玉珍女士
(全) 香港西餐館 香港有限公司
許高陽書社 馬氏總公所 烏埠黨社
馬山公所遊藝部昌後堂(全) 關順
埠民治黨分部 布蘭頓嶺和生
南平別墅 馬 享 黃 良
每賀金五元
- 維城黃寬培六元五
占尾利市那厚源四元
關隴西德堂 鹿鳴別墅 梁綠光
鄭榮勝 李氏分公所 羅豫章堂
馬國冠 陳 信 鄭 耀 梁楚珩
片打西人名表 中華基督教會
宛城民治黨二元五 張賜銀二元五
梁鍊石式元

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國名廠時時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近馳名遠邇希爲留意

電話 Pacific 5716

曹新藥行

C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- 補腦養心丹 四兩庄五元
- 補腎丸 十二兩庄十元
- 鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
- 牛黃消核丸 每樽二元
- 男子七疝丸 二兩庄二元五
- 消粒解毒丸 二兩庄二元五
- 皮膚止癢水 每樽一元二五
- 立效止痛油 每樽二元
- 立效止痛片 每打二元

◎請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞賜顧，無任感荷。竊思華僑生活費用至爲浩繁，難以維持者，端在報費與告白費耳。茲又搜例列單往收秋季報費與告白費，切望早到時，愛顧本報諸君，不吝清填，倘予依數撥下，以資週轉，則不勝感荷之至。

本報經理部謹啟

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

(本報接製笠巴圖章)

滙豐銀行

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回國者注意
(代辦) 江蘇省上海大華銀行
河北省天津大華銀行
下列廣東各城市均有分行
銀行開辦

廣州市興寧江門
梅縣韶關新昌
汕頭台山赤塔
◎電話號碼 Marine 2549
◎分行地址 Garden 1171
滙豐銀行啟

雲坤民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已違章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

新到大帮布料

精造趨時服裝
旅館殮館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

利烟草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

香煙麻糖發行

新到大宗 價錢相宜

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·
嘉節美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

Jockey Cap

本公司所辦
之「馬心帽」
商標標威士
杰酒有如賽
馬場之每賽
必贏之戰馬
蓋此種馬會
經長期
專家不
斷訓練及無
限之護理始
克成爲良馬
此酒亦然即
經長期有
經驗之製釀
裝置木桶中
始成味香
而純之曾酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

祖國新聞

四邑兩陽完全解放

廣州訊：粵南前線人民解放軍，完全解放四邑兩陽之捷，又獲得了全職國民黨軍四軍團的輝煌勝利。從廣州向西南進至陽江白沙墟平崗崗的國民黨軍第十三軍、三十九軍、五拾軍和七拾軍及對安球式拾登兵團等部，已于廿六日全部被解放軍殲滅。

三隻砲艦反正

廣州訊：拾月廿二日國民黨海軍海軍風砲艦、及三拾八號、四拾號砲艦、在江門反正，現已開入安全地帶。

粵支前司令部成立

廣州訊：廣東省軍區司令部為統一和加強全省支前工作，以支援前線作戰，迅速消滅殘餘敵軍，徹底解放全中國起見，特成立廣東省支前司令部，派林平同志為司令員，方同志為政治委員，謝育才同志為參謀長，宋健華同志為副參謀長，并於十月廿七日開始成立正式辦公云。

大中學校教員開大會

廣州訊：軍管會文化教育接管委員會召開全市大中學校教員大會，十月廿七日在廣州舉行。出席者千五百餘人，由主任委員李凡夫同志講話。略謂：對教員的生活必盡量維持，對學校改革甚多，提倡共同研究，反對派派說說，解放區學生清算先生，還早胡說，我們解放區提倡

廣州簡訊

廣州訊：廣州與解放區已可通電報，目前全國大部已解放，電訊四通八達，拾分便利。
廣州至江西之公路已修築完成，由廣州至曲江贛州（江西省）已有貨客車行走。
廣州戒嚴時間已改為由晚上拾時至上午六時止。
廣州與江門電話拾月廿六日復通，江門是拾月廿三日解放的。

廣州偽組織一律已解散

廣州訊：總警備部發出佈告，壹切反共人民及民主的黨派團體（例如中國國民黨、中國之民主青年團、中國青年黨、中國民主社會黨）等，均為非法反動組織，由即日起（拾月廿六日）一律解散，壹切證件武器須全部交出，一切殘餘匪軍須即自動向本市公安局投誠，當可寬大處理，倘有潛伏滋擾生事者，定予嚴懲，所有電台須登記，嚴禁破壞工廠教育學校及切之公共建築云。



458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 寄市定三三

香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到
油浸曹白
壹磅庄 九毛五仙
貳磅庄 壹元八五

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853
漢文國音學生辭典
英漢國音字典文求解題用
夜雨秋燈錄六毫
漢文大辭源
鄭智仔尋英通語
棠花怨政治小說八毫
婚姻訓五毫
科學的性道德九毫
清代婦女文學史壹元八
明珠錄宋本八毫 夫婦寶鑑七毫
三合劍漢代軼聞五毫 西廂記五毫
相思日記閨房情話八毫
文學研究法四冊壹元

葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
要日日賞識之
爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵飽家家戶戶所以喜食之者因麥嘉雲麵飽適合衛生滋養而味美故也請君每日購之以佐清膳

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526
將玉蓮保險
新張廣告
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

聯合運送公司
接車行李貨物
UNITED TRANSFER
EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

華新書局

頂飛郵信每冊一元五毛
頂飛郵信每冊一元五毛
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盒一元
不包郵費
WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St. E. Vancouver B.C.

送禮諸君注意

本公司之最新目錄，業已出版。內載國貨禮品甚豐，其他日常必需用品尤多，價錢克己，圖案詳明，容易採購，日內便向我親愛顧客寄發，其未接到者，歡迎取閱，函索即奉。

國光公司啟

Phone MA. 4929

吳國華辦事處

HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
將來關於管車
政府或要再考
顧客如有問難
自當竭誠幫助

五加皮

市上酒雖多 惟獨
威利永 玫瑰露
汾陽之麗水 華北之高梁
故能秘製成天下之佳釀
乃專用

SING FAT CO.

432 Columbia Ave.
TA. 1528 Vancouver, B.C.
代理配藥煎藥 營業時間 長十時止
李乾亨
止咳痰肺露
每瓶壹元二角五分
消痔丸
壹圓
每盒
本行新到參茸藥材各項丸散批發零售價格克己

永隆公司

WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.
貨雜國祖 幫大到新
糯米粉 馬尾絲 厚冬菇 淨燕窩
粘米粉 三邊竹 北香芋 魚翅餅
澄麵粉 圓枝竹 淨草菇 淨菜菜
沙河粉 甜二竹 川雲耳 中綠餃
河口粉 西河棗 白木耳 江油柱
精製白油腸 臘豬咀 臘鴨肝 臘鴨掌
白油腸 臘豬咀 臘鴨肝 臘鴨掌
金銀腸 鴨片肉 鴨腳肚 肥火鴨
五花肉 鴨下庄 臘鴨爪 嫩燒鴨
曹白魚 油曹白 仁面醬 艇章魚
白魚 油三牙 檸檬醬 艇魚
大或魚 油蜆魚 蘇梅醬 吊片鱈
三牙或 油交魚 海鮮醬 寸土鱈
大烏魚 原肢醬 紅醬醬 金錢鱈

中國洪門民治黨駐列必治支部

清還實業股本啓事
啟者本支部籌建之初，因財政欠缺，業遠近洪門機關，洪門叔父，鼎力認購實業股票，而堂堂皇皇，始克於成。自開幕以來，已逾二十五載，民國卅一年以前，屢遭惡劣環境及意外事件之打擊，以致實業股本，未能清還，幸賴各昆仲慷慨解囊，而歷屆職員亦能各盡厥責，大家一心從艱難苦辛中奮鬥，以期不負各洪門叔父愛護之初衷。至民國三十五年略有積蓄，即登報籌還股本五成，至本年九月十日開辦監委會，復決議全數清還在案，凡本埠叔父佔有本黨實業股票者，可由十一月一日起至三月三十一日期內，至實業部長梁桃君處領取，其駐外埠者，亦希于同一時間內，將股票寄交秘書處梁學朝君，自當將款依址呈上，此啟。
(說明)本黨對於實業股本，自有部據為証，倘有遺失股票者，亦一律依數清還。
CHINESE FREEMASONS
Box 355 Lethbridge, Alberta

廣生有限公司

KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.
新辦到 香花生油 生晒蠔豉 鮮紅鹹蛋 雪白津絲 地道藥材 蘇杭雜貨
謹訂於中華民國三十八年十一月廿六日正午十二時為本社舉行成立第廿六週年紀念典禮之期並於午后六時設筵歡叙屆時統請中國洪門民治黨各級支部暨洪門各機關各叔父姊妹姊妹各支社暨指示禮儀局勝榮幸
駐加拿大連權支社同人敬約
Part Coon Club, 608 Pine St. Nanaimo, B.C.